

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO.LTD.(ARAL)



Ref. :

Date:

الرقم: ١١٣٥/٧/١٤
التاريخ: ٢٨/١٠/٢٠٠٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

ص.ب. (٨٨٠٢)

عمان - ١١١٢١ - الأردن

=====

تحية طيبة وبعد،،،

Q.R- A ALU- 30/10/2008

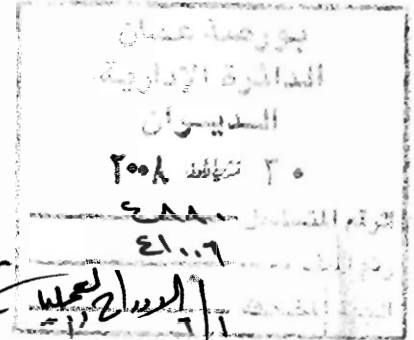
استناداً لأحكام المادة (٤٣/أ) من قانون الأوراق المالية نرفق لكم البيانات المالية الربع سنوية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ مع تقرير مدققي الحسابات .

شاكرين لكم حسن تعاونكم ،،،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

المهندس محمد جبر المراشدة



- نسخة بورصة عمان .

- نسخة مركز ايداع الأوراق المالية

- نسخة الدائرة المالية / قسم الحسابات

X

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) " شركة مساهمة عامة " كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ والتي تتكون من الميزانية العامة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وكلا من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤديها المدقق المستقل للمنشأة " . تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية ، إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة .

النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معقدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية .



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٧ / ١٠ / ٢٠٠٨

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة المرحلية كما هي في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ (غير مدققة) - بيان (أ)

الموجــــــــــــــــودات	إيضاح	٢٠٠٨/٩/٣٠	٢٠٠٧/١٢/٣١
الموجــــــــــــــــودات المتداولة	رقم	بالدينار	بالدينار
نقد في الصندوق ولدى البنوك		١١ ٥٠١	١٩٣ ٥٠٤
شيكات برسم التحصيل		٤ ٥٨ ٢٦٩	٤ ٠٧٥ ٥٤١
الذمم المدينة بعد تنزيل المخصص البالغ (٩٢٣ ٥٨٥) دينار	٣	٢ ٣٦٩ ٣٥٥	٢ ٣٣٩ ٣٧٨
بضاعة في المستودعات		٥ ٥٠١ ٩٥٤	٤ ٨٣٦ ١١٩
أرصدة مدينة أخرى	٤	٤٢٨ ٣١٦	٣٩٥ ٠٤٠
مجموع الموجودات المتداولة		١٢ ٣٦٩ ٣٩٥	١١ ٨٣٩ ٥٨٢
الاستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع		٩٧٨ ٣٠٠	٥٨٣ ٥١٤
الاستثمار في شركات زميلة	٥	٤٩ ٠٣٨	٣٦ ٥٣٨
استثمارات عقارية		١٠ ٣١٠	١٠ ٣١٠
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٦	٦ ٣٧٩ ٩٥٥	٦ ٧٨١ ٩٤٤
أعمال تحت التنفيذ		١١٨ ١٥٥	٤٥ ٣٤٢
مجموع الموجودات		١٩ ٩٠٥ ١٥٣	١٩ ٢٩٧ ٢٣٠
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
بنوك دائنة		٣١١ ٠٥٣	٠٠٠
أوراق الدفع (سحوبات)		٤ ٠١٢ ٣٠٤	٣ ٠٣٠ ٣٧٧
الذمم الدائنة		١ ٤٥٢ ٣١١	١ ٥٧٤ ٨٤٢
أمانات المساهمين		٧١٦ ٠٤٠	٦٨٢ ٨١٦
مخصص ضريبة الدخل		٨ ١٢٦	٥٠ ٨٧٦
أرصدة دائنة أخرى	٧	٦١٢ ١٧٤	٩٥٤ ٣٠٣
مجموع المطلوبات المتداولة		٧ ١١٢ ٠٠٨	٦ ٢٩٣ ٢١٤
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال		٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠
علاوة إصدار		٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦
الاحتياطي الاختياري		٩٣٠ ٨٧٩	٩٣٠ ٨٧٩
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات		٩٠ ٠٥١	٢٦٤ ٠٩٤
أرباح معدة للتوزيع		٠٠٠	٥٤٠ ٠٠٠
الإرباح المتراكمة		٨٣٣ ١٦٩	٣٢٩ ٩٩٧
صافي حقوق المساهمين		١٢ ٧٩٣ ١٤٥	١٣ ٠٠٤ ٠١٦
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٩ ٩٠٥ ١٥٣	١٩ ٢٩٧ ٢٣٠

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للفترة المالية المرحلية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ (غير مدققة) - بيان (ب)

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		البيان
٢٠٠٧/٩/ ٣٠	٢٠٠٨/٩/ ٣٠	٢٠٠٧/٩/ ٣٠	٢٠٠٨/٩/ ٣٠	
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	صافي المبيعات
١٠.٠٤٠.٢٤٩	١١.٤٩١.٢٤١	٣.٤٤٧.٩٤١	٣.٨٣٢.٦٢٤	تنزل : كلفة المبيعات
(٩.١٥٥.٧٦٠)	(١٠.٣٧٨.٧٣٦)	(٣.٢٤١.٦٥١)	(٣.٥١٧.٧٦٨)	مجمّل ربح المبيعات
٨٨٤.٤٨٩	١.١١٢.٥٠٥	٢٠٦.٢٩٠	٣١٤.٨٥٦	تنزل : مصاريف البيع والتوزيع
(١٩٩.٩٦٠)	(٢١١.٨٩٣)	(٩٤.٢٧٠)	(٨٠.٦٠٥)	صافي ربح المبيعات
٦٨٤.٥٢٩	٩٠٠.٦١٢	١١٢.٠٢٠	٢٣٤.٢٥١	تنزل / المصاريف الإدارية والعمومية
(٤٢٣.١٩٠)	(٤٤٢.٠٣١)	(١٢١.٤٢٥)	(١٣٢.٩٢٣)	صافي (خسارة) ربح العمليات
٢٦١.٣٣٩	٤٥٨.٥٨١	(٩.٤٠٥)	١٠١.٣٢٨	يضاف / الإيرادات (المصاريف) الأخرى
٢٥.٨٣٣	٤٤.٥٩١	(١.٢٨٨)	٥.٩٠٣	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(١٥.٠٠٠)	٠.٠٠٠	(١٥.٠٠٠)	٠.٠٠٠	صافي (خسارة) ربح الفترة
٢٧٢.١٧٢	٥٠٣.١٧٢	(٢٥.٦٩٣)	١٠٧.٢٣١	
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	حصة السهم من صافي الربح
٠.٠٤٠	٠.٠٧٥	(٠.٠٠٤)	٠.٠١٦	المعدل المرجح لعدد الأسهم
٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	٦٧٥.٠٠٠	

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ورسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي و التدريب المهني وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية .

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدقي الحسابات المرفق

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المالية المرحلية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ (غير مدققة) - بيان (ج)

البيان	رأس المال	علاوة الإصدار	الاحتياطي الإجمالي	الاحتياطي الاختياري	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار	الإرباح المدة للتوزيع	الإرباح المدورة	المجموع
الرصيد كما هو في ١٢/٣١/٢٠٠٦	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٢٣٦٢.٠٧	١.٠١٢.٥٠٠	٤٧٥.٣٩٠	١٣.٥٩٤.٠٢٢
الأرباح الموزعة عن عام ٢٠٠٦						(١.٠١٢.٥٠٠)		(١.٠١٢.٥٠٠)
أرباح العام							٣٩٤.٦٠٧	٣٩٤.٦٠٧
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار					٢٧.٨٨٧			٢٧.٨٨٧
إرباح معدة للتوزيع عن عام ٢٠٠٧						٥٤٠.٠٠٠	(٥٤٠.٠٠٠)	
الرصيد كما هو في ١٢/٣١/٢٠٠٧	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٢٦٤.٠٩٤	٥٤٠.٠٠٠	٣٢٩.٩٩٧	١٣.٠٠٤.٠١٦
إرباح موزعة عن عام ٢٠٠٧						(٥٤٠.٠٠٠)		(٥٤٠.٠٠٠)
إرباح العام							٥٠.٣١٧٢	٥٠.٣١٧٢
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار					(١٧٤.٠٤٣)			(١٧٤.٠٤٣)
الرصيد كما هو في ٣٠/٩/٢٠٠٨	٦٧٥٠.٠٠٠	٧٥٠.٠٠٠	٣٤٣٩.٠٤٦	٩٣٠.٨٧٩	٩٠.٥٥١	٠٠٠	٨٣٣.١٦٩	١٢.٧٩٣.١٤٥

تقرأ هذه البيانات مع تقرير مدققي الحسابات

X

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المرحلية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ (غير مدققة) - بيان (د)

٢٠٠٧/٩/٣٠ بالدينار	٢٠٠٨/٩/٣٠ بالدينار	البيان
٢٧٢ ١٧٢	٥٠٣ ١٧٢	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
٣٢٧ ٠٧٩	٣٠٢ ١٦٧	صافي ربح الفترة
٥٩٩ ٢٥١	٨٠٥ ٣٣٩	<u>يضاف بنود غير نقدية</u>
		الاستهلاكات
		الربح من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
		<u>الموجودات المتداولة :-</u>
٣٧٤ ٨٠٥	١٧ ٢٧٢	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(٦٩٣ ٥٨٧)	(٢٩ ٩٧٧)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
١ ٥٧٣ ٣٥٨	(٦٦٥ ٨٣٥)	(الزيادة) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة
١١٤ ٥٩٥	(٣٣ ٢٧٦)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
		<u>المطلوبات المتداولة :-</u>
(٢ ٣٧٦ ٠٦٩)	٨٥٩ ٣٩٦	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة وأوراق الدفع
٢٢١ ١١٧	(٣٠٨ ٩٠٥)	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى وأمانات المساهمين
(١١١ ٣٢٩)	(٤٢ ٧٥٠)	مخصص ضريبة الدخل
(٢٩٧ ٨٥٩)	٦٠١ ٢٦٤	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
(١٢ ٥٠٠)	(٥٨١ ٣٢٩)	(الزيادة) النقص في الاستثمارات أوراق مالية متوفرة للبيع وشركات زميلة
١٨ ٧٢٤	٢٧ ٠٠٩	(الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة ومشاريع تحت التنفيذ
٦ ٢٢٤	(٥٥٤ ٣٢٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
٥٠٢ ٢٢٥	٣١١ ٠٥٣	الزيادة (النقص) في البنوك الدائنة
(١٠١٢ ٥٠٠)	(٥٤٠ ٠٠٠)	إرباح موزعة
(٥١٠ ٢٧٥)	(٢٢٨ ٩٤٧)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٨٠١ ٩١٠)	(١٨٢ ٠٠٣)	صافي (النقص) في النقد
١ ٠٨٧ ٨٥٥	١٩٣ ٥٠٤	النقد في بداية العام
٢٨٥ ٩٤٥	١١ ٥٠١	النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير مدققي الحسابات المرفق.